

**COMUNICADO DE LA MESA REDONDA ACADÉMICA PARA LOS
MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES,
CUMBRE EXTRAORDINARIA DE LAS AMÉRICAS, MÉXICO**

ENERO 11, 2004

Me complace presentar los siguientes comentarios en nombre de la Mesa Redonda Académica, presidida por la distinguida economista Dra. Sylvia, Ostry, la cual tuvo lugar en Monterrey, el 10 de enero de 2004. La Mesa Redonda incluyó alrededor de 35 académicos provenientes de distintos países de las Américas, así como los participantes en la conferencia de Monterrey, el Futuro de las Américas. Lo que a continuación se lee representa un consenso general entre los participantes.

Los participantes en la Mesa Redonda reconocen la importancia de abordar los temas de la gobernanza, la promoción de las instituciones democráticas, combate a la corrupción, así como los retos de seguridad y el fortalecimiento de la capacidad de los pueblos de las Américas a desempeñar un papel significativo en la vida política y económica de sus países. Asimismo, reconocemos la importancia de continuar persiguiendo los objetivos de la liberación comercial y de inversiones en el hemisferio.

Al mismo tiempo, nos interesa que el objetivo de la integración hemisférica vaya más allá de temas asociados al comercio. La integración es un medio para impulsar el bienestar de los pueblos de las Américas. La cohesión social es una precondition esencial para la democracia y la prosperidad económica. La eliminación de la pobreza extrema y la reducción de los niveles de inequidad económica deben ser un objetivo prioritario de los líderes del hemisferio y tal reto es responsabilidad tanto de cada una de las naciones como de las instituciones hemisféricas.

Concebimos un futuro en el que las Américas estén más plenamente integradas in un proyecto común de prosperidad y democracia. Desde nuestra perspectiva, una barrera clave a la integración es la inequidad en ingreso, riqueza, poder y oportunidades que prevalece no sólo entre, sino también al interior de las naciones americanas, entre las élites enriquecidas y la mayoría de los ciudadanos.

Para que la integración tenga sentido, debe ir más allá del comercio, si bien el comercio y la inversión son vehículos críticos para alcanzar objetivos más amplios. Se sugiere que debe haber un análisis cuidadoso de los mecanismos por los cuales Europa ha conseguido afrontar los retos relacionados con la integración de economías más y menos desarrolladas, incluidas las transferencias financieras y la movilidad laboral. Lo que se requiere es un acuerdo de comercio que mueva a la unión en el hemisferio y no que lo divida. Un acuerdo comercial debajo del cual proliferan los acuerdos bilaterales preferenciales y que crea una estructura en la que un país sirve como un centro del que parten múltiples ramificaciones regionales y bilaterales es la antítesis de lo que se necesita para integrar el hemisferio. Es también vital que los líderes del hemisferio aborden el reto persistente que las barreras arancelarias proteccionistas planteen a la

liberalización comercial, siendo uno de los más graves el que se conserven los subsidios a la producción agrícola.

Llamamos la atención sobre las transferencias financieras sustanciales que son parte del esquema europeo para la integración en el marco del programa de Cohesión Estructural, el cual provee inversión en infraestructura, en contraste al extremadamente limitado financiamiento asociado con el Programa de Cooperación Hemisférica de las Américas.

Al mismo tiempo, una integración eficaz requiere que las naciones del hemisferio cumplan estándares acordados. Entre los que deben cumplirse, subrayamos la importancia de la disciplina fiscal sobre las bases de sistemas de recaudación y gasto justos. Sin reformas fiscales importantes, muchas de las naciones del hemisferio no podrán implementar políticas fiscales y monetarias contra-cíclicas. Estas reformas a los regímenes fiscales son esenciales si las naciones desean afrontar retos en materias de educación y capacitación, salud, eliminación o alivio de la pobreza, protección de propiedad y derechos legales, así como la promoción de pequeñas y medianas empresas, las cuales son esenciales para la expansión del empleo.

La Cumbre Especial de las Américas se centrará en los temas de crecimiento económico, desarrollo social y gobernanza democrática. Nosotros afirmamos que el crecimiento debe lograrse con equidad, que la cohesión social es un prerrequisito para todas las sociedades democráticas, que con pobreza y desigualdad viene el conflicto en lugar de la cohesión, y que tal conflicto sirve sólo para minar los valores esenciales de las sociedades democráticas, las cuales nosotros buscamos fortalecer en el hemisferio.

Mesa Redonda Académica

Monterrey, Nuevo León México.

10 de Enero de 2004

Patrocinado por el Gobierno De Nuevo León, El Centro De Investigación de Latinoamérica en La Universidad De Calgary, Canadá, el Centro de Estudios Interamericanos en la Universidad Laval, Canadá, y Encana.

Este evento fue realizado conjuntamente con la conferencia El Futuro de las Américas, patrocinado por el Gobierno De Nuevo León, El Instituto Tecnológico De Monterrey, la Universidad Autónoma De Nuevo León y la Universidad Autónoma de Monterrey.